References

Project Title: Online language learning to foster transcultural understanding through an

overseas collaboration

Project Team: Grit Liebscher, Melanie Misanchuk, and Ruediger Mueller

Boxer, D. (2002). Discourse issues in cross-cultural pragmatics. *Annual Review of Applied Linguistics*, 22, 150-167.

Bucholtz, M., & Hall, K. (2010). Locating identity in language. In C. Llamas & D. Watt (Eds.), *Language and identities* (pp. 18-28). Edinburgh: University of Edinburgh Press.

Byram, M. (1997). *Teaching and Assessing Intercultural Communicative Competence*. Clevedon: Multilingual Matters.

Byram, M. (2008). *From language education to education for intercultural citizenship*. Clevedon: Multilingual Matters.

Byram, M. and Zarate, G. (1997). Definitions, objectives and assessment of sociocultural competence. In *Council of Europe. Sociocultural competence in language learning and teaching.* (pp. 7-43) Strasbourg: Council of Europe.

Council of Europe, Language Policy Division (2001). *Common European Framework of Reference for Languages*. Strasbourg: Council of Europe. Electronic version available at: http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/cadre en.asp. Retrieved 18 April, 2011.

Harré, R., & van Langenhove, L. (1991). Varieties of positioning. *Journal for the Theory of Social Behaviour 21*, 393-407.

Jenkins, S. (2000). Cultural and linguistic miscues: A case study of international teaching assistants and academic faculty communication. *International Journal of Intercultural Relations*, 24: 477-501.

Kern, R. (2008). Making connections through texts in language teaching. *Language Teaching*, 41(3): 367-387.

Kern, R., Ware, P., and Warschauer, M. (2004). Crossing frontiers: New directions in online pedagogy and research. *Annual Review of Applied Linguistics* 24: 243-260.

Kern, R. & Warschauer, M. (2000). Theory and practice of network-based language teaching. In M. Warschauer & R. Kern (Eds.), *Network-based language teaching: Concepts and practice* (pp. 1–19). Cambridge: Cambridge University Press.

Kramsch, C. (2011). The symbolic dimensions of the intercultural. *Language Teaching*, 44(3), 354-367.

Levine, G. (2008) "Exploring Intercultural Communicative Competence through L2 Learners' Intercultural Moments." In A. Schulz & Erwin Tschirner (Eds.), Communicating across Borders: Developing Intercultural Competence in German as a Foreign Language (pp. 191-216). Munich: Iudicium.

Liebscher, G., and Dailey-O'Cain, J. (2007). Interculturality and code-switching in the German language classroom. In C. Lorey, J. L. Plews, C. L. Rieger (Eds.), *Interkulturelle Kompetenzen im Fremdsprachenunterricht*. *Intercultural literacies and German in the classroom*. *Festschrift für Manfred Prokop* (pp. 49-67). Tübingen: Gunter Narr Verlag.

Meunier, L. (1998). Personality and motivational factors in electronic networking. In J. Muyskens (Ed.), *New ways of teaching and learning: Focus on technology and foreign language education* (pp. 145–197). Boston: Heinle & Heinle.

Schütze, Ulf. (2008) "Exchanging second language messages online: developing an intercultural communicative competence?" *Foreign Language Annals*, 41(4): 658-671.

Sullivan, N., & Pratt, E. (1996). A comparative study of two ESL writing environments: A computer-assisted classroom and a traditional oral classroom. *System*, *24*(4), 491–501.

Taleghani-Nikazm, C., & Huth, T. (2010). *L2 requests: Preference structure in talk-in-interaction*. Multilingua, 29(2): 185-202.

Tudini, V. (2003). Using native speakers in chat. *Language Learning & Technology*, 7(3): 141–159.

Warschauer, M. (1996). Comparing face-to-face and electronic communication in the second language classroom. *CALICO Journal*, *13*(2): 7–26.

Wierzbicka, A. (2010). Cross-cultural communication and miscommunication: The role of cultural keywords. *Intercultural Pragmatics*, 7(1): 1-23.